

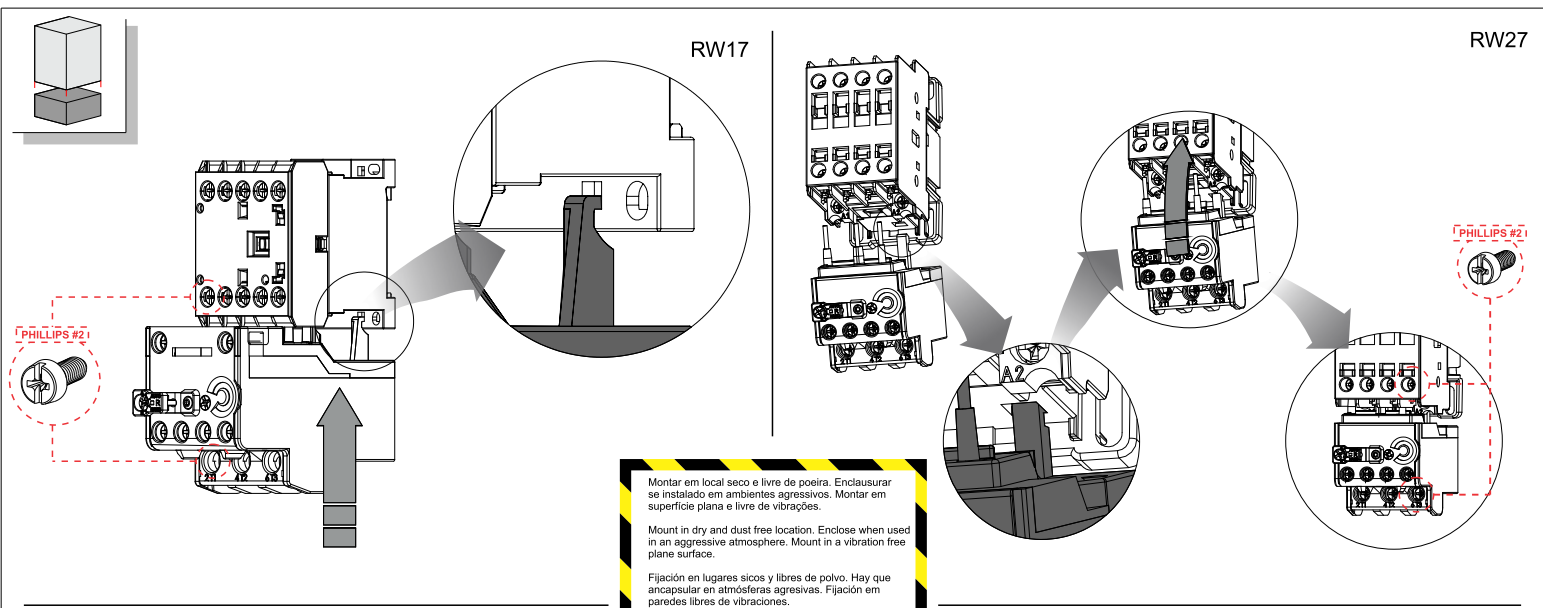
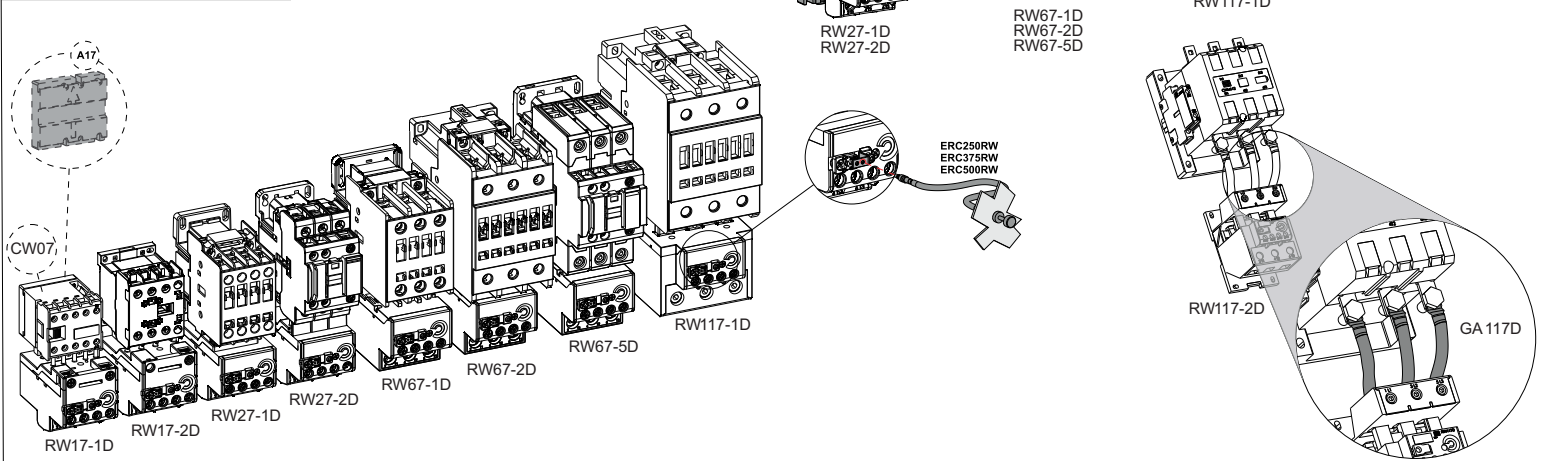
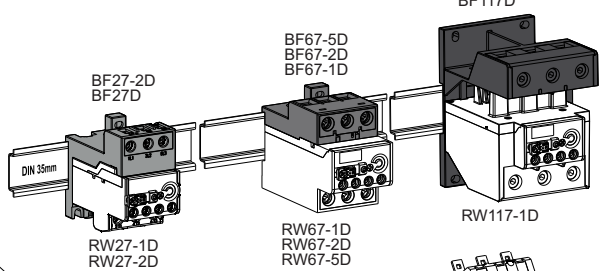
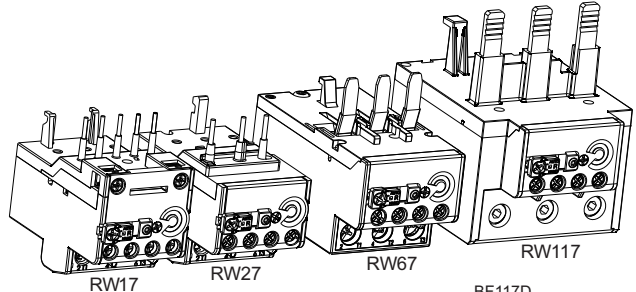
-SOMENTE USO INDUSTRIAL E PROFESIONAL PARA A LINHA RW117.  
 -ONLY INDUSTRIAL AND PROFESSIONAL USE FOR THE RW117 LINE.  
 -SOLAMENTE PARA UTILIZACIÓN INDUSTRIAL Y PROFESIONAL PARA LA LINEA RW117.  
 -DIE REIHE RW117 DARF NUR FÜR INDUSTRIELLE UND GEWERBLICHE ZWECKE EINGESATZT WERDEN.

**ATENÇÃO:**  
 -Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.  
 -Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.  
 -Obedecer normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

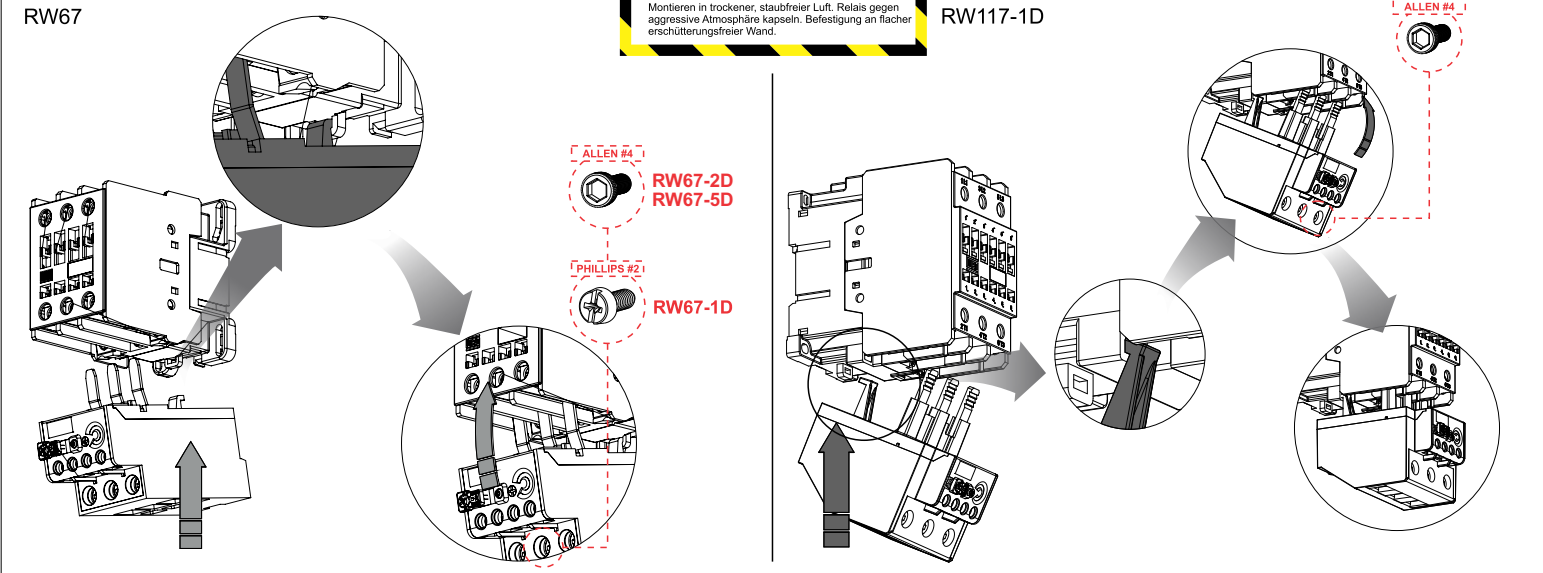
**WARNING:**  
 -Installation and maintenance to be performed by authorized personnel only.  
 -User is cautioned to observe all recommendations, warnings and cautions relating to safety of personnel and equipment as well as general and local health and safety laws, codes and procedures.

**ATENCIÓN:**  
 -Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.  
 -Recomiéndase instalación por profesional calificado.  
 -Respetar normas nacionales y locales.  
 -Producto destinado a utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.

**WARNING:**  
 -Bevor irgend eine Arbeit am Gerät vorgenommen wird, muss sichergestellt sein, dass die Einheit stromlos und freigeschaltet ist.  
 -Sämtliche Arbeiten an der Einheit dürfen daher ausschließlich nur von Fachpersonal vorgenommen werden.  
 -Die jeweils geltenden nationalen, örtlichen und anlagenspezifischen Bestimmungen und Erfordernisse sind zu berücksichtigen.

Montar em local seco e livre de poeira. Enclausurar se instalado em ambientes agressivos. Montar em superfície plana e livre de vibrações.  
 Mount in dry and dust free location. Enclose when used in an aggressive atmosphere. Mount in a vibration free plane surface.  
 Fijación en lugares secos y libres de polvo. Hay que encapsular en atmósferas agresivas. Fijación em paredes libres de vibraciones.  
 Montieren in trockener, staubfreier Luft. Relais gegen aggressive Atmosphäre kapseln. Befestigung an flacher erschütterungsfreier Wand.



**mm<sup>2</sup> / AWG**  
**Nm / lb.in**

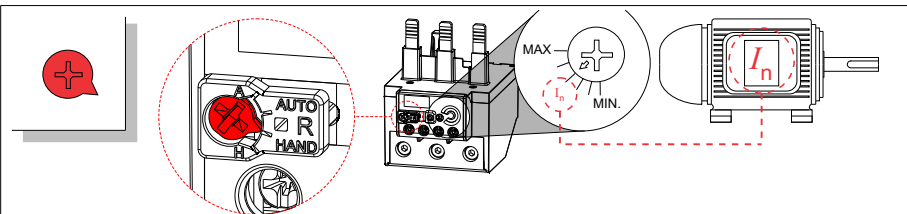
	 NO 97 95 NC 98 96	RW17...117
	 2X (1...2,5) 2X (16...12)	 
	# M3,5	
	Nm 1,5	
	lb.in 13	

 1L1 3L2 5L3 2T1 4T2 6T3	RW67/BF67	RW117/BF117
	mm <sup>2</sup> 1X (6...35)	1X (25...35)
	AWG 1X (10...3)	1X (6...10)
	# M6	M10
	Nm 4	6
	lb.in 35	53

 1L1 3L2 5L3 2T1 4T2 6T3	RW17/RW27	
	mm <sup>2</sup> 2X (1.5...6)	2X (1.5...10)
	AWG 2X (16...10)	2X (16...8)
	# M4	
	Nm 2,3	
	lb.in 20	

 1L1 3L2 5L3 2T1 4T2 6T3	BF27	
	mm <sup>2</sup> 1X (1.5...6)	1X (1.5...10)
	AWG 1X (16...10)	1X (16...8)
	# M4	
	Nm 2,3	
	lb.in 20	

	IEC	UL			MAX.
		MAX. I <sub>n</sub> (A)	MAX. (A)	MAX. 1L1 3L2 5L3 2T1 4T2 6T3	
RW17 RW27	0.28...0.4	2	15	15	 NO 97 95 NC 98 96 (A) gL/gG
	0.4...0.63	2	15	15	
	0.56...0.8	2	15	15	
	0.8...1.2	4	15	15	
	1.2...1.8	6	15	15	
	1.8...2.8	6	15	15	
	2.8...4	10	15	15	
	4...6.3	16	25	25	
	5.6...8	20	30	30	
	7...10	25	40	40	
RW67	8...12.5	25	50	50	
	10...15	35	60	60	
	11...17	40	60	60	
	15...23	50	90	90	
	22...32	63	90	125	
	32...40	90	160	160	
	25...40	80	90	160	
	32...50	100	125	160	
	40...57	100	150	200	
	50...63	100	150	250	
RW117	57...70	125	175	250	
	63...80	125	200	300	
	63...80	200	200	300	
	75...97	225	225	350	
		90...112	250	250	400



**Pressione o botão reset (branco) até a metade antes de ajustar o modo de rearme (botão vermelho), para evitar danos ao produto.**  
**Press the reset button (white) halfway before adjusting the reset mode (red button), to avoid product damage.**  
**Pulse el botón reset (blanco) hasta la mitad antes de ajustar el modo reset (botón rojo), para evitar daño al producto.**

Um Productschaden zu vermeiden, drücken Sie die Reset-Taste (weiß) bis zur Mitte bevor der Reset-Modus (rot taste) eingestellt werden kann.

	#01	#01	#01	#01	#01	#01	#02
REARME MANUAL	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO	AUTO
-MANUAL RESET	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND
REARME MANUAL	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND	HAND
MANUELLE RÜCKSTELLUNG	H	H	H	H	H	H	H
TESTE	H	H	H	H	H	H	H
REARME MANUAL E TESTE	H	H	H	H	H	H	H
-MANUAL RESET AND TEST	H	H	H	H	H	H	H
REARME MANUAL E TESTE	H	H	H	H	H	H	H
MANUELLE RÜCKSTELLUNG UND TEST	H	H	H	H	H	H	H
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
-AUTOMATIC RESET	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO E TESTE	A	A	A	A	A	A	A
-AUTOMATIC RESET AND TEST	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO E TESTE	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
AUTOMÁTICO	A	A	A	A	A	A	A
TESTE	A	A	A	A	A	A	A
REARME AUTOMÁTICO	A	A	A	A			